



ИСТОРИЯ

БЕЛОРУССКОЙ
ГОСУДАРСТВЕННОСТИ:

с древнейших времен до наших дней



THE HISTORY

OF BELARUSIAN STATEHOOD:

from ancient times to the present day



СОДЕРЖАНИЕ

CONTENTS

ОСНОВНЫЕ ЭТАПЫ РАЗВИТИЯ БЕЛОРУССКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОСТИ...	3
THE MAIN STAGES OF THE DEVELOPMENT OF BELARUSIAN STATEHOOD.....	3
На пути к государственности	5
On the path to statehood	5
Первые государства на территории Беларуси	11
The first states on the territory of Belarus	11
Время раздробленности	17
Time of fragmentation	18
Становление Великого Княжества Литовского	24
The formation of the Grand Duchy of Lithuania	23
Белорусские земли во времена Великого Княжества Литовского (конец XIV – первая половина XVI в.)	34
Belarusian lands in the Grand Duchy of Lithuania (late 14th – first half of the 16th century)	34

Белорусские земли в составе Великого Княжества Литовского от Люблинской унии до разделов Речи Посполитой	44
Belarusian lands in the Grand Duchy of Lithuania from the Union of Lublin to the partitions of the Polish-Lithuanian Commonwealth	43
Беларусь в Российской империи	56
Belarus in the Russian Empire	55
Национально-государственное строительство в 1917–1921 гг.	68
Belarusian national state-building in 1917–1921	68
Белорусская Советская Социалистическая Республика в 1920–1930-е гг. Воссоединение белорусского народа в едином государстве	83
The Byelorussian Soviet Socialist Republic in the 1920s and 1930s. The reunification of the Belarusian people in a single state	83

Беларусь в огне войны	93
Belarus in the flames of war	92

Достижения БССР в послевоенный период: от восстановления к созданию мощной индустрии	113
Achievements of the BSSR in the post-war period: from reconstruction to the creation of a powerful industry	108

Суверенная Республика Беларусь	123
Sovereign Republic of Belarus	123

Республика Беларусь в системе международных отношений	132
The Republic of Belarus in the system of international relations	132

ОСНОВЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО СТРОЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ	144
FUNDAMENTALS OF THE STATE SYSTEM OF THE REPUBLIC OF BELARUS	144

Конституция – Основной Закон государства	145
The Constitution as the Fundamental Law of the state	145

Президент Республики Беларусь	151
President of the Republic of Belarus	151

Правительство – высший орган исполнительной власти	156
The Government as the highest executive body	156

Законодательная и судебная власть	159
Legislative and judicial power	159

Всебелорусское народное собрание	165
All-Belarusian People's Assembly	167

Государственные символы Республики Беларусь	168
State symbols of the Republic of Belarus	168

Национальная безопасность	172
National security	171